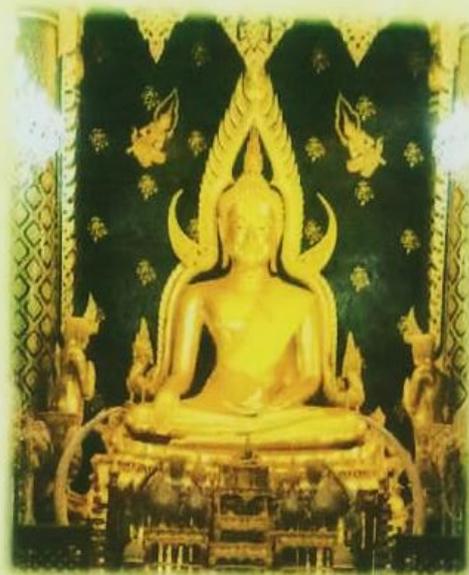


ผลงานวิชาการประเภทหนังสือ เรื่อง “เปรียบเทียบเถรวาทกับมหายาน” วส.พุทธชินราช โดย เสถียร สระทอง
ให้ ปี ๒๕๖๘ พิมพ์ที่โรงพิมพ์ : บริษัท โฟกัส พรินติ้ง จำกัด ๑๑๐/๒๑๒ ถ. พระองค์ดำ ต. ในเมือง
จ. พิษณุโลก ๖๕๐๐๐ โทรฯ ๐๕๕-๒๒๕๐๓๗, Email : Focus mp@hotmail.com

เปรียบเทียบเถรวาทกับมหายาน

(Comparison between Theravada and Mahayana)

เอกสารวิชาการ รหัส ๑๐๑ ๓๒๒



วิทยาลัยสงฆ์พุทธชินราช
มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย
เรียบเรียงโดย : เสถียร สระทองให้

ศึกษาเปรียบเทียบเกรวาทกับมหายาน
สำหรับพระภิกษุสามเณรและคฤหัสถ์
<http://oldweb.mcu.ac.th>



๕ เรียบเรียงโดย เสถียร สระทองให้

พิมพ์ที่โรงพิมพ์ : บริษัท โฟกัส พรินติ้ง จำกัด
๑๑๐/๒๑๒ ถ. พระองค์ดำ ต. ในเมือง อ. เมืองฯ จ. พิษณุโลก ๖๕๐๐๐
โทรฯ ๐๕๕-๒๒๕๐๓๗, Email : Focus mp@hotmail.co



มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย

Mahachulalongkornrajavidyalaya University

หลักสูตรพุทธศาสตรบัณฑิต

เอกสารประเภทประกอบการสอน

สาขาวิชาพระพุทธศาสนา

รหัส ๑๐๑ ๓๒๒

เปรียบเทียบเถรวาทกับมหายาน

(Comparison between Theravada and Mahayana)



งานผลิตหนังสือตำราเอกสารประกอบการสอน

หลักสูตรสาขาวิชาพระพุทธศาสนา

วิทยาลัยสงฆ์พุทธชินราช มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย

เรียบเรียงโดย : เสถียร สระทองไห้

คำนิยม

เอกสารวิชาการประเภทประกอบการสอนเรื่อง “เปรียบเทียบเกรวาทกับมหายาน” มีเนื้อหารายวิชาที่ปรากฏในหลักสูตรพุทธศาสตรบัณฑิตสาขาวิชาพระพุทธศาสนา มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย ในหมวดวิชาเฉพาะด้านพระพุทธศาสนาระดับปริญญาตรี โดยมีแนวสังเขปกำหนดให้ศึกษาพัฒนาการโดยเน้นศึกษาเปรียบเทียบสถานะและพระจริยาของพระพุทธเจ้า สถานะ และบทบาทของพระโพธิสัตว์คำสอนเรื่องธรรมกาย ทศบารมี ไตรลักษณ์ ปฏิจิมสมุปบาท นิพพาน และพิธีกรรมสำคัญของนิกายทั้งสอง เมื่อได้อ่านงานเขียนหนังสือเล่มนี้ของอาจารย์เสถียร สระทองให้ ครบถ้วนแล้ว ต้องขอชื่นชมในการเพียรพยายามผลิตตำราให้ เกิดเป็นคุณประโยชน์แก่ผู้ศึกษา

อันที่จริงแล้วฐานะของความเป็นอาจารย์ประจำหลักสูตรระดับอุดมศึกษา ในทุกมหาวิทยาลัยในประเทศไทย สิ่งที่เป็นความภูมิใจของอาจารย์แต่ละท่านนั้นก็คือผลงานทางวิชาการ เช่น เอกสารประกอบการสอน หนังสือ ตำรา งานแปล บทความวิชาการ และงานวิจัย เป็นต้น เพราะสิ่งดังกล่าวนี้เป็นเครื่องรองรับความก้าวหน้าและความสำเร็จทางวิชาการที่เด่นชัดที่สุดในอันที่จะนำไปสู่การขอกำหนดตำแหน่งทางวิชาการ เช่น ผู้ช่วยศาสตราจารย์ รองศาสตราจารย์ ศาสตราจารย์ และเป็นผลงานรองรับประกันคุณภาพการศึกษา

เมื่อได้อ่านเนื้อหาในเอกสารวิชาการเล่มนี้แล้ว เห็นว่าเอกสารประกอบการสอนเล่มนี้มีเนื้อหาครอบคลุมครบถ้วนตามแนวสังเขปรายวิชาที่กำหนดไว้ในหลักสูตร เหมาะสำหรับใช้ประกอบการเรียนการสอน ดังนั้นจึงขอชื่นชมในผลงานของอาจารย์เสถียร สระทองให้อาจารย์ประจำหลักสูตรสาขาวิชาพระพุทธศาสนาของวิทยาลัยสงฆ์พุทธชินราช มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย ที่ได้พัฒนาเนื้อหาในหนังสือเล่มนี้ให้เป็นประโยชน์ต่อการศึกษาต่อไป

(พระครูรัตนสุตาภรณ์, ผศ.ดร.)

รองผู้อำนวยการฝ่ายวิชาการ

วิทยาลัยสงฆ์พุทธชินราชมหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย

พุทธศักราช ๒๕๖๘

สารบัญ

| | | |
|--|-------|-----------|
| ผู้ทรง | | ก |
| คำปรารภ | | ข |
| คำนำ | | ค |
| คำนิยม | | ง |
| สารบัญ | | จ |
| บทที่ ๑ ความทั่วไปเกี่ยวกับศาสนา..... | | ๑ |
| ๑.๑ ความหมายของศาสนา..... | | ๓ |
| ๑.๑.๑ ความหมายตามรูปศัพท์เดิม..... | | ๓ |
| ๑.๑.๒ ความหมายตามรูปศัพท์ในภาษาอังกฤษ..... | | ๕ |
| ๑.๑.๓ ความหมายตามทัศนะของปราชญ์ทางพุทธศาสนา..... | | ๖ |
| ๑.๒ มูลเหตุให้เกิดศาสนา..... | | ๘ |
| ๑.๒.๑ ความต้องการความอบอุ่นทางจิตใจ..... | | ๘ |
| ๑.๒.๒ ความต้องการความรู้แจ้งความจริงแห่งชีวิต..... | | ๙ |
| ๑.๓ บทบาทและหน้าที่ของศาสนา..... | | ๑๑ |
| ๑.๔ ความสำคัญของศาสนา..... | | ๑๒ |
| ๑.๕ ลักษณะของศาสนาและองค์ประกอบของศาสนา..... | | ๑๔ |
| ๑.๖ วิวัฒนาการของศาสนา..... | | ๑๖ |
| ๑.๗ ประโยชน์และคุณค่าของศาสนา..... | | ๒๐ |
| ๑.๗ จุดหมายของศาสนา..... | | ๒๒ |
| สรุปท้ายบท..... | | ๒๓ |
| คำถามท้ายบท..... | | ๒๔ |
| | | ๒๕ |
| บทที่ ๒ พระพุทธศาสนา..... | | ๒๗ |
| ๒.๑ พระพุทธศาสนา..... | | ๒๙ |
| ๒.๒ พระศาสดา..... | | ๓๑ |
| ๒.๓ คัมภีร์..... | | ๓๒ |
| ๒.๔ ความเป็นมาของพระไตรปิฎก..... | | ๓๓ |
| ๒.๔.๑ กระบวนการสังคายนา..... | | ๓๔ |
| ๒.๔.๒ การจารึกพระไตรปิฎกในประเทศไทย..... | | ๓๔ |

| | | |
|--|---|----|
| ๒.๕ | ลักษณะของพระพุทธศาสนา..... | ๒๑ |
| ๒.๕.๑ | ลักษณะพิเศษของพระพุทธศาสนา..... | ๒๑ |
| ๒.๕.๒ | ลักษณะคำสอนของพระพุทธศาสนา..... | ๒๑ |
| ๒.๕.๓ | ลักษณะเป้าหมายในพระพุทธศาสนา..... | ๒๑ |
| | สรุปท้ายบท..... | ๒๑ |
| | คำถามท้ายบท..... | ๒๑ |
| บทที่ ๓ แนวคิดและจุดกำเนิดของนิกายในพระพุทธศาสนา..... | | |
| ๓.๑ | ร่องรอยและบ่อเกิดของนิกายมหายาน..... | ๒๔ |
| ๓.๑.๑ | การกำเนิดนิกายมหายาน..... | ๒๔ |
| ๓.๑.๒ | พัฒนาการของพระพุทธศาสนานิกายมหายาน..... | ๒๔ |
| ๓.๑.๓ | สาเหตุภายในพระพุทธศาสนา..... | ๒๕ |
| ๓.๑.๔ | สาเหตุภายนอกพระพุทธศาสนา..... | ๒๕ |
| ๓.๒ | แนวคิดและความเชื่อของนิกายมหายาน..... | ๒๖ |
| ๓.๒.๑ | แนวคิดเรื่อง "ตรียาน"..... | ๒๖ |
| ๓.๒.๒ | แนวคิดเรื่อง "พระพุทธเจ้า ๓ ประเภท"..... | ๒๖ |
| ๓.๒.๓ | ความเชื่อเรื่อง "ตรีกาย"..... | ๒๖ |
| ๓.๓ | แนวคิดเรื่องพุทธเกษตร..... | ๒๖ |
| ๓.๔ | แนวคิดเรื่องพระโพธิสัตว์..... | ๒๖ |
| ๓.๔.๑ | แนวคิดพระโพธิสัตว์ในพุทธปรัชญา..... | ๒๖ |
| | สรุปท้ายบท..... | ๒๖ |
| | คำถามท้ายบท..... | ๒๖ |
| บทที่ ๔ เปรียบเทียบความเชื่อของนิกาย..... | | |
| ๔.๑ | ลักษณะคำสอนทั้งสองนิกาย..... | ๒๗ |
| ๔.๑.๑ | ลักษณะคำสอน..... | ๒๗ |
| ๔.๑.๒ | ลักษณะทางด้านคัมภีร์..... | ๒๗ |
| ๔.๑.๓ | ข้อโต้แย้งของมหายานเพื่อความถูกต้อง..... | ๒๗ |
| ๔.๑.๔ | นิกาย ที่ขึ้นเกี่ยวกับคัมภีร์..... | ๒๗ |
| ๔.๒ | แนวคิดการเปรียบเทียบนิกายเถรวาท-มหายาน..... | ๒๗ |
| ๔.๒.๑ | แนวคิดเรื่องพระโพธิสัตว์..... | ๒๗ |

| | | |
|--|---|-----|
| ๔.๒.๒ | แนวคิดเรื่องการบำเพ็ญกรรม..... | ๘๑ |
| ๔.๒.๓ | แนวคิดเรื่องปณิธาน..... | ๘๓ |
| ๔.๒.๔ | ความเชื่อเรื่องพระโพธิสัตว์..... | ๘๔ |
| ๔.๒.๕ | แนวคิดเรื่องคุณสมบัติของพระโพธิสัตว์..... | ๘๕ |
| ๔.๓ | พระพุทธเจ้าในนิกายเถรวาท-มหายาน..... | ๘๘ |
| ๔.๓.๑ | พระพุทธเจ้าในพระพุทธศาสนาเถรวาท..... | ๘๘ |
| ๔.๓.๒ | พระพุทธเจ้าในพระพุทธศาสนานิกายมหายาน..... | ๘๙ |
| ๔.๓.๓ | พระสูตรที่ปรากฏพระพุทธเจ้าในนิกายมหายาน..... | ๙๓ |
| | สรุปท้ายบท..... | ๙๗ |
| | คำถามท้ายบท..... | ๙๘ |
| บทที่ ๕ เปรียบเทียบคำสอนระหว่างเถรวาทกับมหายาน..... | | |
| ๕.๑ | บ่อเกิดของพระพุทธศาสนานิกายมหายาน..... | ๑๐๑ |
| ๕.๒ | เปรียบเทียบคำสอนระหว่างเถรวาทกับมหายาน..... | ๑๐๓ |
| ๕.๓ | เปรียบเทียบแนวคิดเรื่องอริยสัจ ๔ ในเถรวาทและมหายาน..... | ๑๐๔ |
| ๕.๓.๑ | แนวคิดหลักของอริยสัจ ๔ ในเถรวาท..... | ๑๐๔ |
| ๕.๓.๒ | ความสำคัญของอริยสัจ ๔ ตามคติเถรวาท..... | ๑๐๕ |
| ๕.๓.๓ | พระสูตรที่ปรากฏอริยสัจ ๔ ในเถรวาท..... | ๑๐๗ |
| ๕.๓.๔ | วิธีสอนอริยสัจ ๔ ในเถรวาท..... | ๑๑๐ |
| ๕.๓.๕ | สรุปอริยสัจ ๔ ในเถรวาท..... | ๑๑๓ |
| ๕.๓.๖ | อริยสัจ ๔ ตามถลัมมมหายาน..... | ๑๑๔ |
| ๕.๓.๗ | พระสูตรปรากฏอริยสัจ ๔ ในมหายาน..... | ๑๑๖ |
| ๕.๔ | เปรียบเทียบแนวคิดหลักเรื่องไตรลักษณ์ในเถรวาทกับมหายาน..... | ๑๒๑ |
| ๕.๔.๑ | คำสอนเรื่องไตรลักษณ์ในพระพุทธศาสนาเถรวาท..... | ๑๒๒ |
| ๕.๔.๒ | สาระสำคัญของการเรียนรู้ไตรลักษณ์ตามคติของเถรวาท..... | ๑๒๓ |
| ๕.๔.๓ | คำสอนเรื่องไตรลักษณ์ในพระพุทธศาสนามหายาน..... | ๑๒๕ |
| ๕.๕ | เปรียบเทียบแนวคิดเรื่องอนัตตาในเถรวาทกับสุญญตาในมหายาน..... | ๑๒๖ |
| ๕.๕.๑ | ความหมายพื้นฐานของ "อนัตตา"..... | ๑๒๗ |
| ๕.๕.๒ | เป้าหมายของการเข้าใจ "อนัตตา"..... | ๑๒๘ |
| ๕.๖ | แนวคิดเรื่อง "สุญญตา" ในมหายาน..... | ๑๓๐ |
| ๕.๖.๑ | ความหมายของ "สุญญตา" ในมหายาน..... | ๑๓๐ |

| | |
|---|------------|
| ๕.๖.๒ "สุญญตา"ในฐานะหัวใจของพุทธศาสนมหายาน..... | ๑๓๗ |
| ๕.๗ เปรียบเทียบปฏิจสงสมุปบาทระหว่างเถรวาทกับมหายาน..... | ๑๓๘ |
| ๕.๗.๑ คำสอนเรื่องปฏิจสงสมุปบาทในพระพุทธศาสนาเถรวาท..... | ๑๓๘ |
| ๕.๗.๒ คำสอนเรื่องปฏิจสงสมุปบาทในพระพุทธศาสนาหมายาน..... | ๑๓๙ |
| ๕.๗.๓ สรุป "ปฏิจสงสมุปบาท" ทั้งเถรวาท และมหายาน..... | ๑๓๙ |
| ๕.๘ เปรียบเทียบแนวคิดเรื่องนิพพานในเถรวาทกับมหายาน..... | ๑๓๙ |
| ๕.๘.๑ นิพพานเป็นหัวใจสำคัญของคำสอนทั้งหมด..... | ๑๓๙ |
| ๕.๘.๒ นิพพาน ในพระพุทธศาสนาเถรวาท..... | ๑๔๐ |
| ๕.๘.๓ นิพพาน ในพระพุทธศาสนาหมายาน..... | ๑๔๐ |
| ๕.๙ แนวคิดและการปฏิบัติเรื่องพิธีกรรม..... | ๑๔๑ |
| ๕.๙.๑ แนวคิดหลักของพิธีกรรมในพระพุทธศาสนา..... | ๑๔๑ |
| ๕.๙.๒ พิธีกรรมในพระพุทธศาสนาเถรวาท..... | ๑๔๑ |
| ๕.๙.๓ พิธีกรรมในพระพุทธศาสนาหมายาน..... | ๑๔๓ |
| สรุปท้ายบท..... | ๑๕๓ |
| คำถามท้ายบท..... | ๑๕๔ |
| บทที่ ๖ สถานะและบทบาทของพระโพธิสัตว์..... | ๑๕๕ |
| ๖.๑ พระโพธิสัตว์ในพระพุทธศาสนา..... | ๑๕๖ |
| ๖.๑.๑ ความหมายของพระโพธิสัตว์ในคัมภีร์เถรวาท..... | ๑๕๖ |
| ๖.๑.๒ ความหมายของพระโพธิสัตว์ในคัมภีร์มหายาน..... | ๑๕๖ |
| ๖.๒ เปรียบเทียบพระโพธิสัตว์ในพระพุทธศาสนาเถรวาทและมหายาน..... | ๑๖๑ |
| ๖.๒.๑ พระโพธิสัตว์ในพระพุทธศาสนาเถรวาท..... | ๑๖๑ |
| ๖.๒.๑.๑ พระโพธิสัตว์ในเถรวาทตามการตั้งปณิธาน (สังกัปปะ)..... | ๑๖๒ |
| ๖.๒.๑.๒ การจำแนกพระโพธิสัตว์ตามพุทธบัญญัติ..... | ๑๖๓ |
| ๖.๒.๒ บทบาทของพระโพธิสัตว์ในพระพุทธศาสนา..... | ๑๖๓ |
| ๖.๒.๒.๑ บทบาทพระโพธิสัตว์ในพระพุทธศาสนาเถรวาท..... | ๑๖๔ |
| ๖.๒.๒.๒ บทบาทพระโพธิสัตว์ในพระพุทธศาสนาหมายาน..... | ๑๖๖ |
| สรุปท้ายบท..... | ๑๖๖ |
| คำถามท้ายบท..... | ๑๖๖ |

| | |
|--|------------|
| บทที่ ๗ สถานะและพระจริยาของพระพุทธเจ้า..... | ๑๘๑ |
| ๗.๑ สถานะของพระพุทธเจ้า..... | ๑๘๓ |
| ๗.๒ พระจริยาของพระพุทธเจ้า..... | ๑๘๓ |
| ๗.๒.๑ ลักษณะพระจริยาของพระพุทธเจ้า..... | ๑๘๔ |
| ๗.๒.๒ พระจริยาของพระพุทธเจ้า "มรรคาแห่งการตรัสรู้"..... | ๑๘๖ |
| ๗.๓ พระพุทธเจ้าในคติเถรวาท..... | ๑๘๗ |
| ๗.๔ พระพุทธเจ้าในคติมหายาน..... | ๑๘๕ |
| สรุปท้ายบท..... | ๒๐๑ |
| คำถามท้ายบท..... | ๒๐๒ |
| บทที่ ๘ เปรียบเทียบคัมภีร์และพิธีกรรมเถรวาทกับมหายาน..... | ๒๐๓ |
| ๘.๑ คัมภีร์ในพระพุทธศาสนา..... | ๒๐๕ |
| ๘.๑.๑ สถานะของคัมภีร์ในพระพุทธศาสนา..... | ๒๐๕ |
| ๘.๒ สถานะของคัมภีร์พระพุทธศาสนาเถรวาท..... | ๒๐๘ |
| ๘.๓ สถานะของคัมภีร์พระพุทธศาสนาหมายาน..... | ๒๑๑ |
| ๘.๔ พิธีกรรมในพระพุทธศาสนา..... | ๒๑๓ |
| ๘.๕ พิธีกรรมในพระพุทธศาสนาเถรวาท..... | ๒๑๓ |
| ๘.๕.๑ รากฐานและหลักการของพิธีกรรมเถรวาท..... | ๒๑๔ |
| ๘.๕.๒ หลักการของพิธีกรรมเถรวาท..... | ๒๒๐ |
| ๘.๕.๓ ความสำคัญและบทบาทในสังคมไทย..... | ๒๒๑ |
| ๘.๖ พิธีกรรมในพระพุทธศาสนาหมายาน..... | ๒๒๒ |
| ๘.๖.๑ ความหมายของพิธีกรรมในพระพุทธศาสนาหมายาน..... | ๒๒๓ |
| ๘.๖.๒ ความสำคัญของพิธีกรรมในพระพุทธศาสนาหมายาน..... | ๒๒๔ |
| ๘.๖.๓ ประเภทของพิธีกรรมในพระพุทธศาสนาหมายาน..... | ๒๒๕ |
| สรุปท้ายบท..... | ๒๓๓ |
| คำถามท้ายบท..... | ๒๓๒ |
| บรรณานุกรม..... | ๒๓๓ |
| ประวัติผู้เขียน..... | ๒๔๑ |